



# SARKAD VÁROS

INTERNET·WWW.SARKADI-KONYVTAR.HU/SAJTO

A nőkről általában

## Köszönet a nőknek

Köszönet neked, aki megszültél. És neked, aki a feleségem voltál. És neked, te harmadik, tizedik, ezredik, aki adtál egy mosolyt, gyöngédséget, egy meleg pillantást, az utcán, elmenőben, vigasztaltál, mikor magányos voltam, elringattál, mikor a haláltól félttem. És neked, mert a kezéd szép volt. És neked, mert ostoba és jó voltál. És neked, mert okos és jókedvű voltál. És neked, mert türelmes és nagylelkű voltál. És neked, mert betakartad hajad arcomat, mikor megbuktam és rejtőzni akartam a világ elől, s neked, mert tested melege adott testemnek, mikor fáztam az élet magányában. És neked, mert gyermeket születtél nekem. És neked, mert kenyeret és bort adtál, mikor éhes és szomjas voltam. És neked, mert testedből a gyönyör sugárzott. És neked, mert testednek olyan illata volt, mint a földnek az élet elején. Köszönet a nőknek, köszönet.

Márai Sándor: Fűves-könyv (részlet)

A fenti gondolatok jegyében szeretettel köszöntjük városunk minden hölgy lakóját és lapunk valamennyi hölgy olvasóját a Nemzetközi Nőnap alkalmából.



dr. Szabó László  
alpolgármester



Tóth Imre  
polgármester



dr. Sipos Lajos  
jegyző

2002. március 15

## Meghívó

### Tisztelt Sarkadi Polgárok!

Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete nevében tisztelettel meghívom Ööket és kedves családjukat

2002. március 14-én (csütörtök)

az 1848-49-es forradalom és szabadságharc 154. évfordulója tiszteletére rendezett városi megemlékezésre,

az egyházi kárpótlás mentén megvalósult 6 tanterem

általános iskolai épület ünnepi átadására, és azt követően Bende Róbert rajztanár kiállításának megnyitójára.

Tóth Imre  
polgármester  
országgyűlési képviselő

## Ünnepi program

14.00 óra

A március 15-ei nemzeti ünnep városi rendezvénye  
(Folytatás a 2. oldalon)

## Útlezárás

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy 2002. március 8-tól (péntektől) március 13-ig (szerdáig) a Jókai utca Vasút utca felőli bejárata csapadékvíz-csatorna építése miatt lezárásra kerül.

Megértésüket köszönjük.  
PODESZT Építőipari Kft

## Választási fórum

A Sarkadi Nyugdíjas Egyesület 2002. március 13-án (szerdán) 10.00 órára tisztelettel meghívja Sarkad nyugdíjasait és az érdeklődő lakosokat a választással kapcsolatos fórumra a Bartók Béla Művelődési Központba.

A fórumra meghívjuk a 2. sz. választókerületben induló összes képviselőjelöltet, hogy ismertessék a megjelentekkel választási programjukat, ezután kérdéseket lehet feltenni a jelölteknek.

Nyugdíjas Egyesület  
vezetősége

## Meghívó

Nőnap alkalmából március 9-én (szombaton) 14.00 órai kezdettel a Művelődési Központban műsoros délutánt rendezünk, melyre szeretettel meghívjuk nemcsak a nőket, a férfiakat is. A belépés díjtalan.

Nyugdíjas Egyesület  
vezetősége

## Vállalkozók figyelmébe

Felhívjuk az egyéni vállalkozók figyelmét, hogy 2002. június 30-ig a régi típusú vállalkozói igazolványokat újból kell regisztráltatni a Polgármesteri Hivatal 25-ös számú irodájában. A folyamatos ügyintézés érdekében kérjük a vállalkozókat, hogy ne várjanak az utolsó határnapi! A regisztrálás illetékmentes.

Nagy Zoltán ügyintéző

## Temetői közlemény

Tisztelettel értesítjük és kérjük a lakosságot, hogy a lejárt sírhelyeket megváltani szíveskedjenek a saját érdekükben, mielőtt a tavaszi bontások megkezdődnek.

Szigeti temető

Szalagavató ünnepség és bál

## Hetvennégyen érettségiznek Sarkadon



Báli ruhákban táncolták a keringőt a végzősök

— Ez a nap nektek és rólatok szól. A „film” ezentúl is pereg tovább, de már úgy, hogy nem lesztek közöttünk... — ezen gondolatokkal köszöntötte a szalagavató ünnepségen Varga Enikő a követő évfolyam nevében március 1-jén azt a 74 ünnepi ruhába öltözött diákot, akik idén végeznek az Ady Endre - Bay Zoltán Gimnázium, Postaforgalmi és Informatikai Szakképző Iskolában. Ezt követően Endrényi Mónika mondott verset, majd végzős társai nevében Hanza Mária szól.

— Most voltunk golyák, s máris eltelt ez a négy év — mondotta többek között az alma materben eltöltött évekről.

— Ez az az alkalom, amikor először felnőttként kezeljük növendékeinket — emelte ki ünnepi gondolataiból Szűcs Levente igazgató, s reményét fejezte ki, hogy valamennyi végzősnek sikerül majd letennie az érettségi vizsgát.

Tóth Imre polgármester, országgyűlési képviselő kedves figyelemztetése így szólt: — A legfontosabb kötelezettségetek a saját boldogságotok megtalálása. A siker azoké, akik bátrak, türelmesek és bizakodóak.

Ezután a szalagavató ünnepi pillanatai következtek. Idén Sebestyén Mihályné és Megyesi Tibor nappali tagozatos osztályától mint

osztályfőnök, valamint Lukács István a levelező tagozatosoktól osztálytól.

Ezután a bemutatkoztak a végzősök. Először a 12/A osztály videofilmjét tekinthették meg a jelenlévők „Ilyenek voltunk” címmel, majd a 12/B osztály vidám gyermekfotók összeállítása következett a sorban. A gyönyörű báli ruhákba öltözött ifjú hölgyek és urak angol, valamint bécsi keringőt, majd vérpezsdítő szambáját többször visszatapsolta aközönség.

Az est szalagavató bállal zárult, amely valószínűleg az utolsó felhőtlen kapcsolódást is jelentette egyben az érettségire készülő diákok számára.

B. Széll Katalin



„Teltház” nézőtér



Megyesi Tibor (balról) szalagot tűz



Városi ovis mulatság

## A farsangi szokásokkal barátkoztak

A farsang vízkereztől — a húsvétot megelőző 40 napos nagybőjt kezdetéig — hamvazószerdáig tart. Lehet hosszú vagy rövid időtartamú attól függően, hogy mikorra esik húsvét vasárnapja. Ettől a naptól kell visszszámítani 40 napot, így állapítható meg a nagybőjt időszakának kezdete, hamvazószerda. A farsangot évszázadok óta az evés, ivás, lakodalmak, dísznótoros, jelmezes felvonulások jellemzik. A sok étel, ital fogyasztásával a természetet is hasonló bőségre kívánták készíteni.

A farsangi báloknak a párválasztásban is jelentős szerepe volt. A lányok ilyenkor adták a legényeknek a bokrétát, melyet a legényeknek a kalapjukra tűztek és farsangvasárnap így mentek a bálba. Ha egy legény több bokrétát kapott, azzal a leánnyal kellett az első táncot járnia, akitől az elsőt kapta.

A régi farsangi hagyományok közül néhányat a 4. Sz. Óvoda gyermekeivel felelevenítettünk. Így mentünk el farsangi hetünkben zajt keltve telet űzni, hiszen a tavaszvárás ősi öröme is egyben. Elégettük a telet jelképező kiszebábot, farsangi alakoskodást és jelmezes felvonulást is szerveztünk.

A Bartók Béla Művelődési Központban városi farsangi mulatságot szervezett óvodánk Szülői Munkaközössége. A rendezvény a szülők többségének aktív részvételével és segítségadásával jöhetett létre. A gyermekek csoportonként műsort mutattak be a közönségnek. Felléptek óvodánk néptáncos gyermekei is. Vendégünk volt a Gyomika néptáncsoport, a Körösmenti Alapfokú Mű-

vészeti Iskola táncos növendékei. A jelmezes felvonuláson 47 jelmezes értékelhetett a zsűri. Rendkívül nehéz volt a feladatuk, hiszen volt itt „angyalarcú” boszorkány, bohóc, katicabogár, fagy, strandfiú, gyümölcsfa és még sorolhat-



A Gyomika műsora

## Változott az Éden-tavak horgászati rendje

**Tisztelt Sarkadi Lakosság! Tisztelt Horgásztársadalom!**

Ez évben az Édenkert-tó I. és II. tavunkat március 1-jén nyitottuk. A nyitás megkezdése előtt kidolgozásra és meghirdetésre került az üzemeltetési szabályzat.

Mivel az érdeklődők széles tömege ezt követően tudta ezt a szabályzatot megismerni, a különböző észrevételek, javaslatok, megkeresések most tudtak Irodánkhoz beérkezni. Természetesen minden véleményét rögzítettünk annak érdekében, hogy a horgászni, pihenni, kikapcsolódni vágyók számára a legoptimálisabb feltételrendszert állítsuk össze.

Reméljük, hogy ebből is kitűnik, hogy számunkra a legfontosabb városunkban, térségünkben élő embertársaink kiszolgálása, ezért ennek érdekében a tavak működési rendjét az alábbiakban módosítottuk.

### Édenkert-tó I.

Nyitva tartás: március: 9-17 óráig; április: 7-18 óráig; május 7-19 óráig; június: 6-21 óráig; július: 6-21 óráig; augusztus: 6-21 óráig; szeptember: 7-18 óráig; október: 8-17 óráig; november: 9-15 óráig.

### Horgászás:

Max. két bottal négy horg, egyebekben az állami szabály érvényes.

Csak szezonjeggyel. Március 1-től november 30-ig: 22.000 Ft

6 hónapra: 18.000 Ft  
3 hónapra: 10.000 Ft  
1 hónapra: 5.000 Ft

Fogható halak mennyiségi korlátozása: nemes hal 4 db/hét, naponta 2 db, egyéb hal: napi 3 kg, heti 6 kg.

Ezen felül a további kifogott halat ki kell fizetni.

Méretkorlátozás: ponty 25 cm, amur 40 cm, süllő 30 cm, csuka 40 cm alatt nem vihető el.

Kishal kifogás kizárólag az Édenkert-tó I-en. A napijegy 200 Ft/nap + a kifogott halért 200 Ft/kg-ot fizetni kell.

A szezonjegyeket csak 1 fő válthatja ki, így a horgászást is egyszerre 1 fő végezheti. Jegyet átruházni nem lehet. Szezonjegyekkel max. 100 kg nemeshalat lehet fogni, az elért súly után horgászni csak új jegy megváltásával lehetséges. Horgászfelszerelést — az országos horgászrend szerint — örizetlenül hagyni, illetve más személyre rábízni tilos!

Járműveket kizárólag a kijelölt parkolóhelyeken lehet tárolni!

Horgászat befejezését követően a halöröknél le kell jelentkezni, regisztrálni a fogást.

### Édenkert-tó II.

Nyitva tartás: március: 9-17 óráig; április: 7-18 órá-

nánk. A földjait — a tortát — végül egy tigris nyerte el.

Farsangi mulatságunk nem jöhetett volna létre a szülők támogatása nélkül, valamennyiüknek, akik kivették részüket a munkából, ezúton szeretnénk nagyon-nagyon megköszönni! Köszönetet mondunk mindazoknak, akik támogató jegy vásárlásával növelték rendezvényünk bevételeit! További támogatóink voltak: Bondár Lajos képviselő úr, Törpi Szolgáltató és Kereskedelmi Kft., Murok Ferenc képviselő úr, Kódecs Könyvesbolt, Szőlőskerti ABC, Virág Sándorné cukrász, Boldog Lajosné. Segítségünkre voltak még: Besztercei Miklósné, Balogh Katalin, Kiss András és Bujdosó Imre.

Köszönettel a 4. Sz. Óvoda gyermekei és dolgozói nevében:

Puj Katalin

ig; május 7-19 óráig; június: 6-21 óráig; július: 6-21 óráig; augusztus: 6-21 óráig; szeptember: 7-18 óráig; október: 8-17 óráig; november: 9-15 óráig.

Horgászás: Napijeggyel és szezonjeggyel.

Napijegy a halöröknél váltható, szezonjegy az irodánál.

Napijegy ára: 1.000 Ft/nap + fizetni kell a kifogott halért.

Halárak: ponty 600 Ft/kg, amur 600 Ft/kg, csuka 700 Ft/kg, süllő 700 Ft/kg, egyéb 200 Ft/kg

Szezonjegy: március 1-től november 30-ig: 27.000 Ft

6 hónapra: 20.000 Ft  
3 hónapra: 12.000 Ft  
1 hónapra: 8.000 Ft

Méretkorlátozás: ponty 25 cm, amur 40 cm, süllő 30 cm, csuka 40 cm alatt nem vihető el.

A magasabb árú szezonjeggyel mind az I-es és II-es tavon lehet horgászni. Általános feltételek meg egyeznek az Édenkert-tó I. feltételeivel.

A horgászat befejezése után a halöröknél regisztrálni kell a fogást.

Parkolni csak a kijelölt helyeken lehet.

Csónakázás, vízibiciklizés: kizárólag az Édenkert-tó I-en: 200 Ft/óra.

Napijegyek a halöröknél, a szezonjegyek a Városgazdálkodási Iroda pénztárában kaphatók (Veress F. u. 26.). Telefon: 375-016.

Városgazdálkodási Iroda

## Bérbe vehető üzlethelyiségek

Sarkad Város Önkormányzata pályázati úton bérleménybe adja a:

- Sarkad, Szent István tér 3/3. szám alatti 28,8 m<sup>2</sup>-es alapterületű (volt papír-írószobát) üzlethelyiséget 2002. április 1. napjától;

- Sarkad, Hajdú u. 1/2. szám alatti 18,9 m<sup>2</sup>-es alapterületű (volt gyermek- és divatruházati üzlet) üzlethelyiséget 2002. április 1. napjától.

A pályázatot a Polgármesteri Hivatal Műszaki és Beruházási Osztályára kell benyújtani 2002. március 13-án (szerdán) 16.00 óráig.

A pályázatnak tartalmaznia kell az üzlethelyiségben folytatni kívánt tevékenység részletes leírását, valamint az ajánlott bérleményi díjat.

Az üzlethelyiséget 5 éves időtartamra lehet igénybe venni, a minimum bérleti díj: 5.000 Ft/m<sup>2</sup>/év + áfa.

Amennyiben több érdeklődő jelentkezik, úgy az Önkormányzat Gazdasági Bizottságának véleménye alapján előnyben részesíthető a település ellátása szempontjából hiányszakmára szolgáltatást nyújtó jelentkező. Több jelentkező esetében a bérleményi díj licitálás útján kerülhet meghatározásra a Gazdasági Bizottság döntése alapján.

Műszaki és Beruházási Osztály

## Lakossági fórum

A Sarkadi Cigány Kisebbségi Önkormányzat értesíti a 9. sz. körzetben lakókat, hogy 2002. március 12-én (kedden) 14.30 órától lakossági fórumot tart a Bartók Béla Művelődési Központ erkélytermében.

Horváth Béla  
SCKÖ vezetője

## Tisztelt Sarkadi Lakosság!

Tisztelettel kérjük, hogy adójuk 1%-át az Egyetértés Alapítvány javára szíveskedjenek felajánlani. Az alapítvány a befolyt összeget a központi templom felújítására fordítja.

Egyetértés Alapítvány Sarkad, Veress S. u. 15. sz. Adósz.: 18371691-1-04  
Köszönettel: Kuratórium

## Anyakönyvi hírek

**Házasságkötés:** Boldog Renáta és Rácz Antal (Sarkadkeresztúr)

**Halálesetek:** Buzi Andrásné Valki Mária (Sarkad, 1903), Bodzás Sándor (Okány, 1945)

## Niki különdíja

Orosházán, a Justh Zsigmond megyei szavalóversenyen a középiskolás korosztályból csaknem nyolcvan versmondó lépett fel.

Péter Nikolett, az Ady Endre - Bay Zoltán Gimnázium 10/B osztályos tanulója különdíjat nyert.

2002. március 15

## Meghívó

(Folytatás az 1. oldalról)

**Helyszín:** Sarkad, Kossuth-kert

Himnusz

**Ünnepi irodalmi műsor**

*Közreműködnek:* az Ady Endre - Bay Zoltán Gimnázium, Postaforgalmi és Informatikai Szakképző Iskola diákjai

Vendégek köszöntése:

**Tóth Imre**

**polgármester**

Ünnepi beszédet mond:

**Budai Zoltán**

a Gazdasági Minisztérium helyettes államtitkára

A Veress család emléktáblájánál beszédet mond:

**Bányai László**

a Bukaresti Református Egyház lelkipásztora

**Koszorúzás**

**Szózat**



**15.00 óra**

A hat tantermes iskolai épület ünnepi átadása

**Helyszín:** Sarkad, Szent István tér 7

Köszöntőt mond és az épületet átadja:

**Budai Zoltán** Gazdasági Minisztérium helyettes államtitkára,

**Tóth Imre** polgármester, országgyűlési képviselő

## Kitüntessünk ki 2002-ben?

**I.** Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 1/1990. (XII.11.) Önk. sz. rendeletében döntött a „Sarkad Város Díszpolgára” cím adományozásáról.

Díszpolgári cím adományozására javaslatot tehető kör:

az önkormányzati képviselő-testület tagjai, a településen működő pártok, társadalmi szervezetek, egyesületek, a helyi gazdálkodó szervezetek és intézmények.

**II.** Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 11/1993. (III. 17.) Önk. sz. rendeletében (Ör.) döntött a „SARKADÉRT” kitüntetés alapításáról. Ezen önkormányzati rendelet szerint a kitüntetés adományozására a képviselő-testület tagjai, azaz a megválasztott települési képviselők, a képviselő-testület bizottságai, a jegyző, a településen élő kisebbségek szószólója (ma: kisebbségi önkormányzat), a városban működő pártok, társadalmi szervezetek, érdekképviseletek, egyházak, egyesületek, alapítványok tehetnek javaslatot.

A javaslatához csatolni kell az adományozás alapjául szolgáló tevékenységre vonatkozó esetleges dokumentációt is.

A javaslatnak tartalmaznia kell a kitüntetésre javasolt személy adatait, illetve pontos megjelölését, az adományozás alapjául szolgáló tevékenység vagy alkotás részletes ismertetését.

A javaslatot minden év június 20-ig kell a polgármesterhez megküldeni.

**III.** Sarkad Város Önkor-

mányzatának Képviselő-testülete a 18/1994. (VIII. 23.) Önk. sz. rendeletével döntött a kiemelkedő teljesítmények elismeréséről.

Ennek keretében az alábbi díjakat alapította:

„Sarkad Város Kultúrájáért”  
„Sarkad Város Oktatásáért”  
„Sarkadi Talentum”  
„Sarkad Város Sportjáért”  
„A Sarkadi Egészségügyért”  
kitüntető díjak.

A teljesség igénye nélkül, valamennyi díj közös vonása, hogy a kitüntető díjban részesülhet az a sarkadi lakóhellyel rendelkező vagy Sarkadról elszármazott, illetve Sarkadon tanuló vagy dolgozó bármely személy, vagy csoport, aki, illetve, akik az adott területen kiemelkedő teljesítményt értek el.

Valamennyi kitüntető díj esetében a következők tehetnek javaslatot az elismerés adományozására: a polgármester, a jegyző, a képviselő-testület tagjai, az önkormányzati bizottságok, illetve ezek tagjai, a cégbírók által bejegyzett politikai érdekképviseleti és más civil szervezetek, az önkormányzati intézmények vezetői, valamint a polgármesteri hivatal osztályvezetői.

A kitüntető díjakat értelem szerűen a tanévzáró ünnepélyeken, a ballagások alkalmával, a Semmelweis-napon, illetőleg bármely állami ünnephez kötődően a polgármester adja át.

A javaslatokat indoklással a polgármesterhez kell benyújtani április 30-ig.

A „Sarkad Város Sportjáért” kitüntetésre június 20-ig lehet benyújtani a javaslatokat.

**Tóth Edit**  
művelődési munkatárs





**Bartók Béla Művelődési Központ és Könyvtár hírei**

**BARTÓK MOZI**

2002. március 11-én 18.00 órakor kerül vetítésre a DOKTOR SZÖSZI című színes, magyarul beszélő amerikai vígjáték. A belépőjegy ára: 300 Ft

**Programjaink**

- Március 11.**  
**14.30 óra:** moderntánc tanfolyam  
**16.00 óra:** modellezők klubja  
**17.00 óra:** Kresz tanfolyam  
**Március 12.**  
**14.30 óra:** mozgáskorlátozottak fogadóórája  
**14.30-17.00 óra:** lakossági fórum  
**17.00 óra:** társastánc tanfolyam  
**17.00 óra:** Röpülj Páva Kör  
**Március 13.**  
**9.00 óra:** Nyugdíjas Egyesület fogadóórája  
**14.30 óra:** moderntánc tanfolyam  
**10.00-12.00 óra:** nyugdíjas fórum  
**Március 14.**  
**16.00 óra:** modellezők klubja  
**17.00 óra:** Kresz tanfolyam



**Sarkad Televízió**

A STV március 8-ai műsora 17.00 órától:  
 - Krajcssovski Tamás „Csend” című kiállítása a Városi Képtárban 2002.  
 - Arany János Szavalóverseny 2002.  
 - Nőnap vetélkedő a Városi Könyvtárban 2002.

**Trombitások megyei vetélkedője**

A sarkadi Talentum Alapfokú Művészeti Iskola tanári kara Czirik Mihály zenepedagógus vezetésével a megye művészeti iskoláiban trombita szakon tanuló diákoknak megyei versenyt szervezett. Sarkadon immár a második éve él vállalkozói alapon általános iskolás korú gyerekek művészeti képzése fafúvó, rézfúvó, színjáték, néptánc és képzőművészeti szakon. Az el-

múlt tanév végén amolyan évszáróként az iskola növendékei műveikkel, produkcióikkal a város színe elé léptek egy nagyszerű bemutató délutánon. Ez az idén sem marad el, sőt a közönség előtti szereplés újabb fórumát is sikerült megteremteniük megyei szintű versenyek formájában.

Sarkadra közel ötven trombitás érkezett, hogy megmutassa tudását a „szakma” előtt. Volt aki szólóban, volt aki zongora kísérettel adta elő a verseny-művet, ám a színvonal mindegyik esetben magas volt. Ez utóbbi már az eredményhirdetésen hangzott el a megye neves zenepedagógusaiból álló zsűri megállapításaként. Négy korcsoportban díjazták a legjobb három versenyzőt, de akadt olyan korcsoport, ahol négy harmadik helyezett produkció született, de

olyan is ahol csak a harmadik díjat adták át.

Az eredmények: I. korcsoport: 1. holtversenyben Szabó Dániel Békéscsaba, és Ondrejó Tamás Tótkomlós, 2. Kun Róbert, 3. szintén holtversenyben Lipták Máté Mezőhegyes és Matajcs Rudolf Tótkomlós. II. korcsoport: 1. Flender Gábor Békéscsaba, 2. Paulik Gergő Tótkomlós, a harmadik helyen Balázs János Tótkomlós, Kádár Péter Szeghalom, Soltész Richárd Békés és Tóth Máté Békés osztozott. III. korcsoport: 1. Csernai Gábor Orosháza, 2. Szabó Balázs Tótkomlós, 3. holtversenyben Szűcs Gábor Tótkomlós és Zalai László Békés. Különdíjas lett az orosházi Sipos Renáta. IV. korcsoport: 1-2. helyezés nem lett kiadva, 3. Kiss Gábor Békés. Különdíjas lett a sarkadi Ócsai Imre és a békési Rónai Sándor. **F. L.**



A sarkadi Ócsai Imre különdíjas lett

**Márciusban a kerékpárosokat fokozottan ellenőrzik**

**Tisztelt Polgárok!**

Értesítem Önöket, hogy a közúti közlekedési balesetek megelőzése és a kerékpáros közlekedési fegyelem szilárdítása érdekében 2002. március 01-31 közötti időben a Sarkadi Rendőrkapitányság illetékességi területén fokozott ellenőrzéseket hajt végre.

Az elmúlt évek közlekedési baleseti adatait elemezve és értékelve tervezett intézkedésünket kifejezetten az Önök érdekében tesszük.

Békés Megye területén 2001 évben történt 727 közúti közlekedési balesetből 166-nak volt kerékpáros okozója. Összesen 52 fő veszítette el életét, ebből 25 volt kerékpáros. A balesetek többségét a hiányosan felszerelt kerékpárok okozták.

5/2990. (IV.12.) KÖHÉM rendelet 116 § (1.) bekezdésében foglaltak szerint a kerékpárt az alábbi felszerelésekkel kell ellátni:

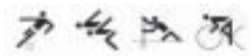
- a.) könnyen kezelhető, megbízható kormány.
- b.) két, egymástól függetlenül működtethető fékserkezettel, melyek közül az egyik az első, a másik a hátsó kerékre hat.
- c.) hangjelző berendezéssel, amely csak csengő lehet.
- d.) egy előre fehér, vagy kadmium sárga fényt adó lámpával.
- e.) egy hátra piros fényt adó, sötétben, tiszta időben legalább 150 méter távolságról látható helyzetjelzőlámpával.
- f.) hátul egy vagy két, szimmetrikusan elhelyezett, nem háromszög alakú, piros színű fényvisszaverővel.
- g.) az első keréken, legalább egy darab borostyán sárga színű, mindkét oldal felé hatásos oldalsó fényvisszaverő ( küllőprizma).

A hiányosan felszerelt kerékpárral, vagy alkoholos befolyásoltság alatt közlekedő, illetve közlekedési szabályokat sértő kerékpárosokat az intézkedő rendőr 10.000.- Ft-ig terjedő helyszínbírsággal marasztalhatja el. A súlyosabb vagy több szabálysértést is megvalósító közlekedők ellen szabálysértési feljelentés készül.

Az előbbiekre is figyelemmel kérem Önöket ellenőrizték kerékpárjaik felszereltségét, és az esetleges hiányosságokat pótolják!

Együttműködésüket, megértésüket köszönjük.  
**SZOLGÁLUNK ÉS VÉDÜNK!**

**Tokai György ralezredes**  
**Sarkadi Rendőrkapitányság Vezetője**



**SPORT**



**SPORT**



**Labdarúgás**

**Előkészületi mérkőzés**

**Biztató döntetlen a szomszéd ellen**



Levegőben „úszó” kapus

**Sarkadi Kinizsi – Méhkerék 1 : 1 (1 : 1)**  
 Sarkad, 200 néző. Vezette: Boldoczki  
**Sarkad: Örkényi - Jantyk, Alb, Jakab, Pápa, Deák Sz., Deák F., Magyar, Bende, Abrudán, Cseke. Megbízott játékos edző: Deák Ferenc és Pápa Lajos. Szünet után szóhoz jutott még: Petrusán J., Mazán, Hajdú P., Petrusán B., Kovács, Bagi.**

Méhkerék: Patka J. - Ruzsa, Burai, Kocsis, Ancsin, Tapasztó, Cziczéri, Oláh, Bíró R., Csoty, Barcsai. Edző: Patka György. Játéklehetőséghez jutott még: Séllei, Hajdú A., Bíró K., Szabó K.

**Gólok:**  
**17. perc:** Egy jobb oldali hazai szöglet után Jakab fejével szemben tehetetlen volt a vendégek kapusa. (1 : 0)  
**39. perc:** Csak három vendégjátékos tartózkodott leesen - közülük Tapasztó lőtt a kifutó kapus mellett a hálóba. (1 : 1) A játékevezető melegségére legyen mondva - bár előtte érdekes módon több hazai támadást megakasztott a felpályától befűjt les megítélésével - partjelzők nélkül vezette a mérkőzést.

Egyes helyeken bajnoki mérkőzésen nem látogat ki annyi ember, mint ezen a hét végén a két szomszédvár előkészületi mérkőzésére. Hiába - a hagyomány, a presztízs, a versengés változatlanul él a két település között. Aránylag jó iramú, küzdelmes mérkőzést láthattak a nézők, főleg a második félidő tetszett a hazai publikumnak, amikor

is a fiatal titánok tartózkodtak többséggel a pályán, lendületet vittek a játékba és jó pár formás támadást is vezettek. Egyértelmű vélemény volt - sokkal több játéklehetőséget kellene nekik adni a jövőben, hogy a „leltárba” vett játékosok se érezzék azt - biztos helyük van a csapatban.

**Ifjúsági mérkőzésen:**  
**Sarkadi Kinizsi – Méhkerék 8 : 0**  
**Gólszerzők:** Farkas (3), Tóth, Bali, Bagi, Petrusán B., Szűcs

A kirobbanó erőben lévő hazaiak szinte tetszés szerint lőtték góljaikat.

**Hét végi labdarúgó program:**

- Megyei II. osztály**  
 2002. március 9. 14.30 Doboz – Sarkadkeresztúr  
**Megyei I. osztály**  
 2002. március 10.  
**12.30** Sarkadi Kinizsi – Újkígyós ifjúsági mérkőzés  
**14.30** Sarkadi Kinizsi – Újkígyós felnőtt mérkőzés

**Biliárd**

Az **Andi Presszóban** 14 fő nevezett a versenyre, ahol végül is az élmezőnyben a következők végeztek: 1. Kovács Károly, 2. Bakos György, 3. Ungor Lajos, 4. Bálint Mihály

A felsoroltakon kívül a városi döntőbe jutottak még: Bondár Imre, Bende Ferenc, Harter János.

A **Sarok Sörözőben** rendezett versenyen a következők végeztek az élen: 1. Varga János, 2. Palásti László, 3. Ungor István, 4. Ungor Lajos, 5. Sajti László

A városi döntőbe jutottak még: Váczi Sándor, Ribinszki István.

- További versenyek**  
**2002. március 9.** Nadas Presszó, Ady E. u.  
**2002. március 10.** Mini Kocsma, Széles u.  
**2002. március 15.** Stop Büfé, Gyulai u.  
**Városi döntő: 2002. március 17. (vasárnap) 9.00 óra**

**Iparos Klub**  
**Páros biliárd verseny:**  
**2002. március 31. 9.00 óra** Nadas Presszó, Ady E. u.  
 Nevezési díj: 1.500.- Ft/pár. Díjazás: 1. - 6.000.- Ft 2. - 4.000.- Ft 3. - 3.000.- Ft/pár.  
 A nevezési díj egy ebédet is tartalmaz.

**Diáksport**

Mezei futóverseny általános iskolai tanulók részére  
 Helye: Sarkad, Anti utcai (MOL kút melletti) sportpálya

Ideje: 2002. március 18. (hétfő) 9.00 óra

**Teke**

Megszakadt a csapat győzelmi sorozata ...  
 Sarkadkeresztúr – Sarkad Leel-Óssy Kft. 5 : 1 (1571 : 1530)  
 Egyéni eredmények: Puskás S. 372 fa, Ilyés J. 396 fa, Ilyés S. 407 fa, Czégény F. 395 fa illetve Balogh A. 394 fa, Sándor Gy. 373 fa, Horváth L. 378 fa, Bakos Gy. 385 fa.  
 Sarkad Leel-Óssy Kft. – Sztár BT. 4 : 2 (1525 : 1494)  
 Egyéni eredmények: Bakos Gy. 386 fa, Juhász G. 374 fa, Sándor Gy. 398 fa, Horváth L. 367 fa illetve Kiss J. 346 fa, Borbély Gy. 400 fa, Fábrián S. 367 fa, Beleznai I. 381 fa.

**A sportrovat nőnapj idézetcsokra**

„Nők. Hozátok kötözött engem a végzet, örökké valóan, köldökzsinórral, azután a vágyak eleven kötelével, hogy mélyetekben keressem az utat az élet felé, s öletekbe ejtsem le terhes koponyámat.”  
 „ Szeretem, ahogy megszületnek. A csecsemőt, süldőt, vént, nagyot.  
 Szeretek én mindenkit, ki asszony: Igaz bús férfi vagyok.”  
 „Barátnő: édes ez a szó, feleség: egy életre való.”  
 „ A nők nem igen tudnák megmondani, mire van nagyobb szükségük: egy férfire, aki állandóan védje, vagy állandóan támadja őket.”  
 „Az a nő aki habozik, hogy meghozzon -e valami áldozatot azért, akit szeret, ne hozza azt meg.”  
 „Mit a férfiagnál okoskodás szül, azt a nőknél a sejtelen suttojja sokkal biztosabban.”  
 „ S mikor már-már azt gondolod, hogy szépen öleli karod, s fekszik melletted meztelen, hogy végre a tied legyen, s betöltse legfőbb vágyadat, mit építél? Légy váratlan.”  
 „De szépek vagytok, tegnapi asszonyok! Hamvadó szemetekben még néha felragyog  
 A régi büszkeség, amivel az első szeretőt vállaltatok papák-mamák, a világ vádja előtt.”  
 „ Lányok, óh ti könnyű léptű vércsék, mindig készek véletlen kalandra: most, hogy rám gyűrődik a sötétség, lányok, lányok mért hagytok magamra?”

**d-jó?**



## GÉPJÁRMŰ

Alfa Romeo 33 1,5 B 1 év műszakilal eladó. Íá.: 320.000 Ft. Tel.: 06-20/4-230-954.

1100 cm3-es, 1986-os Fiat Uno friss műszakilal, új akkuval, 4 hangfallal, Philips rádiós magnóval betegség miatt áron alul eladó. Tel.: 375-863.

1987-es Wartburg kevés km-rel, érvényes műszakilal eladó. Tel.: 06-30/26-20-177.

Trabant Combi 601 eladó érvényes műszakilal vizsgával. Tel.: 06-70/219-12-65.

S-51/1 4 sebességes Simson megkímélt állapotban eladó. Tel.: 06-30/976-38-16.

1990-es kétütemű Trabant megkímélt állapotban eladó. Érd.: a 271-255 telefonon a délutáni órákban.

## ÁLLAT

Vágni való csirke eladó március 15-től. 350 Ft/kg. Mozaik Áruház, Gárdonyi u. 18/A.

Rántani való csirke kapható. Tel.: 270-442.

Malac eladó Nagymező u. 32.

## MUNKA

2 fő felszolgálót felvesszünk a Korona sörözőbe. Érd.: a helyszínen.

## TÁRSKERESŐ

55-65 éves korig életársnak keresek független özevgyasszonyt. „Dobd le a feketét, vedd fel a rózsásat, engedd, legyen most már én majd a játszótársad” jellegére.

## INGATLAN

Temesvári u. 23. sz. alatti 3 szobás, összkomfortos családi ház (dupla telken) júliusi kiköltözéssel eladó. Érd.: 270-295, 17-20 óra között.

Piacterhez közel a teleken komfort nélküli kis családi ház nagy portával, ugyanitt bútorok, lakásberendezés eladó. Tel.: 06-20/93-76-839.

Ház eladó Dózsa u. 40. Tel.: 270-810.

Madár u. 4. kis ház eladó (gáz, víz van).

3 szobás, összkomfortos, gázfűtéses családi ház eladó Gárdonyi tér 1. Érd.: Damjanich u. 24. egész nap. Íá.: 1,8 MFt.

Ház eladó Úttörő u. 18. Ugyanitt szalonna, darált hús, pulyka eladó.

Balassi B. u. 21. sz. alatti 3 szobás ház eladó 1400 m2 telekkel. Érd.: szombat kivételével. Tel.: 270-396, 411-259.

Családi ház eladó Dembinszky u. 38. Tel.: 06-30/473-1003.

Összkomfortos családi ház eladó Magyar u. 5. Tel.: 06-70/225-48-45.

Lakás a Szalontai utcán eladó. Tel.: 272-107.

3 szobás családi ház központi fűtéssel eladó Holló u. 14. Tel.: 375-129.

3 szobás családi ház eladó Malom u. 45. Tel.: 375-965.

Építési telek eladó a Gyulai úton (gáz, víz van). Tel.: 06-20/97-36-006, 271-148.

Kötegyán, Ságvári utcában ház eladó. Íá.: 500.000 Ft. Tel.: 06-20/4-230-954.

Temesvári u. 9. sz. alatti 3 szobás, 90 m2-es, összkomfortos családi ház 1585 m2-es telken melléképülettel eladó. Tel.: 06-70/240-26-47.

2 szobás ház eladó Tánics u. 2. sz. alatt, valamint Cukorgyár 28/1. sz. alatt 1 szobás lakás eladó. Érd.: Tánics u. 5. Tel.: 375-647.

3 szobás, összkomfortos családi ház eladó Vasút u. 73. Tel.: 06-30/477-52-80.

5 szobás, 2 fürdőszobás, padlófűtéses ház kertészkedésre alkalmas nagy portával eladó Dózsa u. 40. Tel.: 270-810, 06-30/471-19-04.

Ház eladó Kálvin u. 11. Tel.: 06-70/216-43-55.

Rózsa utcában építési telek sürgősen áron alul eladó, közművek az utcán és a telken. Tel.: 06-20/377-07-68.

Cukorgyár 12/1 sz. alatt 55 m2-es felújított, összkomfortos lakás 22 m2-es garázzsal, hozzátartozó udvarral és kerttel 2,5 MFt-ért eladó. Tel.: 06-30/467-18-78.

2,5 szobás, összkomfortos ház sürgősen eladó Szív u. 21. Íá.: 1 millió Ft.

## SZOLGÁLTATÁS

Tűzifa szezonvégi kiárusítása. Tölgy: 1.000 Ft/q, bükk kandelófa: 1.000 Ft/q, akác tűzifa: 1.100 Ft/q. ZÉ-FA Kft. Tel.: 375-007, 06-60/484-688.

ÜVEGEZÉS: épületek, lakások üvegezése, tükrök, katedrál üvegek szabása, képkeretezés. Tel/Fax/Üzenetregizitő: 270-443, 06-30/9-555-005. Veress F. u. 24.

Száraz akác és tölgy tűzifát a megyében már csak a ZÉ-FA KFT-től vásárolhat! Telefon: 375-007, 06-60/484-688.

Akciós redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, szunyogháló, napellenző megrendelhető: Sarkad, Veress Ferenc u. 22. sz. alatt (Tisza Videotéka). Tel.: 06-30/205-99-68.

Tölgy tűzifa: 1.200 Ft/q, hasítva: 1.300 Ft/q, 5 q-tól házhoz szállítjuk. Molnár István, Bercesényi u. 32. Tel.: 06-60/485-465.

Duguláselhárítás. Tel.: 271-465.

Házhoz kijáró gyógymasz-ször. Kovács Lajos: 271-465.

## EGYÉB

Lucerna lábán eladó, 15 ha Sarkad, kövesút mellett. Tel.: 06-30/94-51-694.

FLAVIN 7, Napkristály ital. Tel.: 375-560.

Garázs eladó. Tel.: 06-30/2789-772.

Jó minőségű lucernamag eladó Attila u. 19. Tel.: 270-564.

Bontott kisméretű téglá eladó. Tel.: 271-688.

Adóbevallás készítését vállalom. Tel.: 06-20/3-830-629, esti órákban.

1,3 ha erdő (nyár-körös) és ház eladó Diófás u. 40. Tel.: 06-20/52-53-850.

Idős ember gondozását vállalom. Tel.: 270-348.

3,4 ha föld eladó, vagy bérbe kiadó, Peckesi domb, a Sajti tanyával szemben. Tel.: 459-031.

Jó állapotban lévő pelenkázós kombi gyermekágy sürgősen eladó Cukorgyár 17/3. Tel.: 06-30/975-54-77.

Eladó Videoton színes tévé és egy rotakapa kerék Rózsa u. 37. Tel.: 271-732.

M-1421 szárzúzó, IZS furgon eladó. Tel.: 270-801.

Új GF-40-es gázkonvektor eladó Hatház u. 2.

Nagyméretű, 3 polcos stélázi, falra akasztós borotválkozó szekrény eladó Jókai u. 12. Tel.: 271-279.

Baby Happy típusú babakocsi esővédővel, autóba való gyermekülés (15-35 kg-ig) eladó. Tel.: 06-30/269-76-90.

3 fázisú villanymotort vásárolnék. Tel.: 06-30/320-43-64.

Kárpótlási jegyet és részvényeket vásárolok. Tel.: 06-20/33-81-199.

7 db süldő eladó. Lovas fogattal munkát vállalom Kálvin u. 13. Tel.: 06-30/43701-05.

Telefonvonal eladó. Tel.: 271-601.

Eladó 1 db kétszárnyas ajtó új tokkal, Thermoplan üveggel, 1 db gyermekheverő, 1 db ágylaltartós szék beteg számára Gyulai út 64. Tel.: 270-759.

Eladó 1500-as Lada 21043 kombi, ugyanott terménydaráló, vietnámi süldők. Tel.: 270-112.

2 db ágyneműtartós heverő, konyhaszekrény, Simson S-51 Enduro jó állapotban eladó. Tel.: 375-828, 06-30/462-08-60.

Bontásból eladó: ajtók, ablakok, 4-5-6 m-es gerendák, cserép, cserépléc, kis- és nagyméretű téglák (20 Ft/db), bontásra kisebb házat, melléképületet veszek Pacsirta u. 23. Tel.: 06-30/258-14-69.

Négyrészes plüss üllögarnitúra (38.000 Ft), fehér konyhaszekrény, gázipalack eladó. Tel.: 375-677.

Bőr üllögarnitúra, Grundig színes tévé eladó. Tel.: 06-20/93-90-215.

3 részes szekrény eladó. Íá.: 25.000 Ft. Tel.: 06-30/382-84-17.

KD-161 terménydaráló (2q/óra), lendkerék kukoricamorzsoló eladó.Érd.: Gyula, Patoicsy 3., vagy 66/464-261 telefon este.

## Köszönetnyilvánítás

„Hangod elszállt, szemed lezárult, fájó beteg szíved nem dobog már! Itt hagytl bennünket drága Edesapánk! Örök álmodat őrizze béke és nyugalom, szívünkben élni fogsz. Mert szeretünk és hiányzol nagyon!”



Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik **ID. CSÍKI ISTVÁN**

— élt 82 évet —

temetésén megjelentek, sírjára virágot, koszorút helyeztek, részvétükkel soha el nem múló, mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet dr. Molnár Mihály háziorvosnak és asszisztensének, Tündikének.

A gyászoló család

**S**zerető szívvel emlékezünk **PERES JÁNOSRA, halálának 15. évfordulóján.** Felesége, fia, menyje és 3 unokája



„Szeretet és jószág voltál, A családért éltél-haltál. Nagyon fáj a szívünk érte, Őrizzük drága emléked.”

Megemlékezés

**TÓTH IMRE**

(Gyulai út 14.)

Halálának 2 éves évfordulóján fájó szívvel emlékezünk.

**Köszönetnyilvánítás**  
Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, barátoknak, akik **PÓTI ISTVÁNNÉ** Erdei Róza (Jókai u. 65.) temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, részvétükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család

„Nincs visszaút, ahová Te mentél, S úgy tetted, hogy búcsút sem intettél. Szavakkal el nem mondható, hiányod mennyire fáj, De azért szívünkben örökké velünk maradtál!”

Szeretettel emlékezünk **DANI IMRÉRE,** halálának

3. évfordulóján.

Felesége, lányai, vejei és unokái

## HACCP Élelmiszer biztonsági rendszer kialakításához

szükséges rozsdamentes acélból készült:

- mélymedencés mosogatók
- tároló polcok
- tálcák, tepsik
- csatornaszemek gyártását, helyszíni szerelését, valamint kedvtelési célú alumínium csónakok gyártását és egyéb lakatos, épületgépészeti munkákat vállalom.

„Minőség” Vasipari Kkt., 5720 Sarkad, Zsarói u. 35. Tel/Fax: 06-66/375-675, mobil: 06-30/95-57-010. E-mail: minoseg@bhn.hu

## Nőnap bál

az Avar Vendéglőben 2002. március 16-án (szombaton) este 19.00 órai kezdettel! A belépőjegy ára vacsorával: 1.500 Ft/fő. Jegyeit előre váltassa meg a helyszínen! Mindenkit szeretettel várunk!



A Dessewffy utcai gázcseretelep építőanyag profillal eladó. A hozzá tartozó telek családi ház építésére is alkalmas. Telefon: 06-30/92-55-279.

## Figyelem! Ne cipekedjen!

A GÁZFUTÁR (Dandé Zoltán, Sarkad, Vasút u. 75.)

ingyenesen házhoz szállítja PB-gázipalackját. Hívja a 06-40/630-430-as telefonszámot (helyi tarifa díjas)! PB-gáz házhoz szállítva: 2.650 Ft + márciusban ajándék!!!



**Ők napja alkalmából minden elképzelhető jót és sok sikert kívánunk**

**DR. BAGYINKA ZSUZSANNA**

halas, becsületes és lelkiismeretes munkájáért

Ű Szijártó család

## A „Viki” Market és a Herold üzletlánc márciusi akciós kínálatából:

Danone tejfől 175 g: 79,-  
Túró 250 g: 185,-  
Danone könnyű és finom joghurt 150 g: 59,-  
Kinder Pingui: 95,-  
Rama kocka 250 g: 105,-  
Baromfi párizsi: 319,-/kg  
Milánói szelet Zalahús: 609,-/kg  
Fokhagymás szelet Kométa: 609,-/kg  
Főtt-füstölt császárszalonna: 999,-/kg  
Virslis: 389,-/kg  
Új instant Knorr levesek: 69,-  
Globus sárgabarackdzsem 290 ml: 119,-  
Globus kajszibefőtt 720 ml: 179,-  
Parmalat Pille tejfől 450 g: 169,-  
Takarékos epres ostya 250 g: 139,-  
Gyermelyi szarvacská tészta: 145,-  
Győri háztartási keksz 250 g: 95,-  
Negro 200 g: 179,-  
Mazsola 100 g: 35,-  
Kókusz 100 g: 41,-  
Completa utántöltő: 279,-  
Paloma 500 g: 59,-  
Honi szappan: 49,-  
Ultra Daisy duo 2 x 500 ml: 289,-  
Ria duo betét 2 x 10 db: 399,-  
Ász mosópor 4,5 kg: 999,-  
Kitekat 2 x 1 kg + 300 g ajándék tartódobozban: 959,-



Várjuk kedves vásárlóinkat!

## Vasipari és épületgépészetben jártas csoportvezetőket keresünk 8-10 fő irányítására.

Elvárás: - min. szakirányú végzettség

- rajzolvasás
  - jó kommunikációs készség
  - kreatív, önálló, agilis munkavégzés
- Előny: - szakirányú technikai érettségi
- nagy munkabíró képesség
  - vidéki munkavállalás

Jelentkezni lehet: „Minőség” Vasipari Kkt. 5720 Sarkad, Zsarói u. 35. Telefon: 375-675, 7.00-16.00 óráig.

## Meghívó

A Sarkadi Bútoripari Szövetkezet igazgatósága 2002. március 29-én 12.00 órai kezdettel mérlegzáró közgyűlést hív össze, melyre a szövetkezet tagjait és a kívülálló üzletrész-tulajdonosokat meghívja. A közgyűlés helye: Sarkad, Malom u. 24-26. sz., a telephely ebédlőhelyisége.

## Napirendi pontok:

- 1) Beszámoló a szövetkezet igazgatóságának 2001. évi tevékenységéről
  - 2) Beszámoló a szövetkezet 2001. évi gazdálkodásáról
  - 3) Könyvvizsgálói jelentés a 2001. évi mérlegbeszámoló elfogadásáról
  - 4) A 2002. évi terv ismertetése
  - 5) A felügyelő bizottság beszámolója a 2001. évi tevékenységéről
  - 6) A 2001. évi mérlegzárás, valamint a 2002. évi terv elfogadása
  - 7) Könyvvizsgáló megválasztása a 2002. évi mérleg felülvizsgálatára
  - 8) Egyéb
- Határozatképtelenség esetén a megismételt közgyűlés ugyanazon a helyen, ugyanazon napirendi pontokkal 2002. március 29-én 13.00 órákor lesz megtartva.

Igazgatóság